



வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களம்

இலங்கை மத்திய வங்கி

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் கீழ் 2017ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் தொடர்பில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்கு விடுக்கப்பட்ட பணிப்புரைகள்

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் (சட்டம்) பிரிவு 9(1)இன் நியதிகளில் நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்களை மேற்கொள்வதற்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்குச் சட்டத்தின் 6ஆம் பிரிவின் கீழ் பின்வரும் நிபந்தனைகளுக்குட்பட்டு அனுமதி வழங்கப்படுகிறது.

1. அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகரொருவர் சட்டத்தின் 33ஆம் பிரிவில் வரைவிலக்கணம் செய்யப்பட்டவாறு சட்டத்தின் 4ஆம் பிரிவின் நியதிகளில், அதன் தொடர்பான அதிகாரமளித்தலில் குறித்துரைக்கப்பட்டளவிற்கு முதல்வர் அல்லது இடையேற்பாட்டாளரென்ற விதத்தில் நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்களுக்காக வெளிநாட்டுச் செலாவணியினைக் கையாளமுடியும்.
2. இலங்கையிலுள்ள ஆளொருவர் அல்லது வதியும் ஆளொருவர் (அவரின் வாழ்க்கைத் துணைவர் பிள்ளைகள் அல்லது பெற்றோர் உட்பட) இலங்கை ரூபாயினை வெளிநாட்டுச் செலாவணிக்கு அல்லது மறுதலையாக மாற்றுகின்றமையுடன் தொடர்புபட்ட நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்களில் ஈடுபட முடியும்.
3. அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் இச்சட்டத்தின் பிரிவு 6(3) இனால் தேவைப்படுத்தப்பட்டவாறு கோரிக்கைகளின் உண்மைத்தன்மை மற்றும் சரிபார்ப்புக்களையிட்டு அவர்களே திருப்தியடைந்த பின்னர், இப்பணிப்புரையின் அட்டவணை I இல் காணப்படும் விபரங்களின்படி எவ்வித கட்டுப்பாடுகளுமின்றி நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்களுக்கான வெளிநாட்டுச் செலாவணியினை விடுவிக்கலாம். இப்பணிப்புரைகளின் அட்டவணை I விளக்கக் குறிப்புக்களைக் கொண்ட பட்டியலாகும். இது நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்களின் குறிப்பிட்ட வகைகளுக்கான உதாரணங்களைத் தருவதுடன் நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்களின் முழுமையான பட்டியலைத் தரவில்லை.
4. உண்மைத்தன்மையினையும் மற்றும் சரிபார்ப்புக்களையும் மதிப்பிடுகையில், அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் கொடுக்கல்வாங்கல்களின் தன்மை மற்றும் பணவனுப்பல்களின் நன்மைபெறுநர் என்பனவற்றுடன் தொடர்பான ஆவணச் சான்றுகளை அல்லது வேறு ஏதேனும் கிடைக்கத்தக்கத் தகவல்களை கணக்கில் எடுத்துக் கொள்ள வேண்டும்.
5. நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல் தொடர்பான வெளிநாட்டுச் செலாவணியின் வணிகப்படுத்தலுக்கான வழிகாட்டல் இப்பணிப்புரைகளின் அட்டவணை IIஇல் தரப்பட்டுள்ளது. இக்கொடுக்கல்வாங்கல்கள் கொடுப்பனவுகள் (வெளிப்பாய்ச்சல்) மற்றும் பெறுகைகள் (உட்பாய்ச்சல்கள்) இரண்டையும் உள்ளடக்குவதுடன், நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்களின் எந்தவொரு வகைக்குமான எந்தவொரு உள்முகப் பணவனுப்பல்களும் கட்டுப்பாடெதுவுமின்றி அனுமதிக்கப்படுகின்றன.
6. அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள், இலங்கை மத்திய வங்கியினால் சரிபார்ப்பதற்காக ஒவ்வொரு நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்களினதும் அடிப்படையில் அவை தொடர்பான எந்தவொரு தகவலையும் அல்லது ஆவணங்களையும் அத்தகைய கொடுக்கல்வாங்கல்கள் இடம்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஆறு ஆண்டு காலப்பகுதிக்கு வைத்திருத்தல் வேண்டும்.
7. சட்டத்தின் பிரிவு 6(5) இற்கு இணங்கிச் செல்லும் விதத்தில் சட்டத்தின் பிரிவு 6(4) இல் தெரிவிக்கப்பட்ட காரணங்களுக்காக அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகரொருவர் நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்களுக்கான வெளிநாட்டுச் செலாவணி வணிகத்தில் ஈடுபடுவதற்கு மறுக்கப்படலாம்.



வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களம்
இலங்கை மத்திய வங்கி

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் கீழ் 2017ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

8. கொடுக்கல்வாங்கல்களை அறிக்கையிடல்:

- 8.1 அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் 2018 ஏப்பிரல் 01ஆம் நாளிலிருந்து நடைமுறைக்குவரும் விதத்தில் இலங்கை ரூபாவினை வெளிநாட்டுச் செலாவணிக்கு அல்லது மறுதலையாக மாற்றுவதற்குத் தேவைப்படுத்தும் அனுமதிக்கப்பட்ட கொடுக்கல்வாங்கல்கள் தொடர்பில் வெளிநாட்டுச் செலாவணியினை வாங்கும் விற்கும் வாடிக்கையாளர்களிடமிருந்து முறையே இணைப்பு I மற்றும் இணைப்பு II இல் தரப்பட்டுள்ள புதிய படிவத்திலுள்ளவாறு முறையே படிவம் I (வெளிநாட்டுச் செலாவணி விற்பனைகள்) மற்றும் படிவம் 2 (வெளிநாட்டுச் செலாவணிக் கொள்வனவுகள்) என்பனவற்றைத் துல்லியமாகவும் பூரணமாகவும் பெற்றுக்கொள்ளுதல் வேண்டும். அதுவரை, அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் இப்பணிப்புரையின்படி, முறையே இணைப்பு III மற்றும் இணைப்பு IV இல் உள்ள படிவம் 1 மற்றும் படிவம் 2 இல் தரப்பட்டுள்ள ஏற்கனவேயுள்ள படிவமுறைகளைப் பயன்படுத்தல் வேண்டும்.
- 8.2 அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் அத்தகைய அனைத்து வெளிநாட்டுச் செலாவணி விற்பனைகள் மற்றும் கொள்வனவுகள் மீதான தகவல்களை (கொடுக்கல்வாங்கல்களின் பெறுமதியினைக் கருத்திற் கொள்ளாது) வெளிநாட்டுச் செலாவணிக் கொடுக்கல்வாங்கல் கண்காணிப்பு முறைமை - FOREXNET (<https://www.cbsl.lk/forexnet>) ஊடாக இலத்திரனியல் முறையில் நாளாந்த அடிப்படையில் வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களத்திற்குச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.
- 8.3 இலங்கை மத்திய வங்கியின் கிரமமான பரிசோதனைகளை இயலச்செய்யும் விதத்திலும் தேவையெனக் கருதப்படும் பொழுதும் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் மேலேயுள்ள பந்தி 8.1 இன்படி பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட படிவம் 1 மற்றும் படிவம் 2 இனைக் குறிப்பிட்ட கொடுக்கல்வாங்கல்களின் உண்மைத்தன்மையினை நிறுவுவதற்குத் தேவையான ஆவணச்சான்றுகளுடன் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் இடம்பெற்ற திகதியிலிருந்து குறைந்தபட்சம் ஆறு ஆண்டு காலப்பகுதிக்கு வங்கி/ கிளைகளின் பணிமனைகளில் அல்லது மையப்படுத்தப்பட்ட செயன்முறைப்படுத்தல் பிரிவில் பேணுதல் வேண்டும்.
- 8.4 அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களத்திற்கு இலத்திரனியல் ரீதியாக சமர்ப்பிக்கப்பட்ட படிவம் 1 மற்றும் படிவம் 2இல் உள்ள தகவல்களின் துல்லியத்தன்மையின் சரிபார்ப்புக்களையும் பூரணப்படுத்தல்களையும் அதன் உள்ளகக் கணக்காய்வுகளிலும் காலாந்தர மீளாய்வுகளிலும் இணங்குவிப்பு நிகழ்ச்சித்திட்டங்களிலும் உள்ளடக்குதல் வேண்டுமென்பதுடன் அவை மேற்கொள்ளப்பட்டமைக்குச் சான்றாக இலங்கை மத்திய வங்கியின் பரீட்சிப்புக்களுக்கு அவை ஆயத்தநிலையில் கிடைக்கத்தக்கதாகவும் இருத்தல் வேண்டும்.

பணிப்பாளர் - வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களம்

2017 நவம்பர் 20



வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களம்
இலங்கை மத்திய வங்கி

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் கீழ் 2017ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

2017ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்க பணிப்புரைகளுக்கான அட்டவணை I

நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் தொடர்பான விளக்கக் குறிப்பு

1. பணிகள் மற்றும் வழமையான குறுங்கால வங்கித்தொழில் மற்றும் கொடுகடன் வசதிகள் உட்பட வெளிநாட்டு வர்த்தகம், ஏனைய நடைமுறை வியாபாரங்கள்

1.1 வெளிநாட்டு வர்த்தகம்

1.1.1. இலங்கைக்கான பொருட்களின் இறக்குமதி மற்றும் இலங்கையிலிருந்தான பொருட்களின் ஏற்றுமதி

1.1.1.1 பொதுவான வணிகப் பொருட்கள், இவை அசையும் பொருட்களை உள்ளடக்குகின்றன.

1.1.1.2 திருத்தல் அல்லது பதனிடலுக்கான பொருட்களின் ஏற்றுமதிகள் அல்லது இறக்குமதிகள்.

1.1.1.3 எளிப்பொருட்கள், மளிகைப் பொருட்கள், களஞ்சியங்கள் மற்றும் நிரம்பல்கள் போன்ற கொண்டு செல்பவரினால் துறைமுகத்தில் கொள்வனவு செய்யப்பட்ட பொருட்கள்.

1.1.2. சுங்கத் தீர்வையற்ற துறைமுகத்திலான இறக்கி ஏற்றல் வர்த்தகம்

1.1.2.1 இறக்குமதி செய்யப்பட்டு மூன்றாவது நாட்டிற்கு மீள ஏற்றுமதி செய்யப்படும் வரை வரி செலுத்தப்படாது சுங்கக் களஞ்சிய அறைகளில் சேமித்து வைக்கப்படும் பொருட்கள்.

1.1.2.2 மூன்றாவது நாட்டிற்கு ஏற்றுமதி செய்யப்பட முன்னர் வரி செலுத்தப்படாது சுங்க களஞ்சியத்தில் வைத்து அல்லது சுங்கப்பகுதியில் வைத்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பொருட்களை மீள் பொதியிடல்/ மீள சுட்டுத் துண்டிடல்/ எளிதான பதனிடல்களை மேற்கொள்ளுதல்.

1.1.2.3 இலங்கைக்குப் பொருட்கள் வராமலேயே இரண்டாவது நாட்டிலிருந்து மூன்றாவது நாட்டிற்குப் பொருட்களை நேரடியாக ஏற்றுமதி செய்தல்.

1.1.2.4. வரி செலுத்தப்படாது சுங்கக் களஞ்சியத்திற்குப் பொருட்களை எடுத்துச் செல்லாமலேயே இலங்கைத் துறைமுகமொன்றிற்குள் கப்பல் அல்லது வானூர்தியிலிருந்து இன்னொன்றிற்குப் பொருட்களை மாற்றுதல்.

1.2 பணிகள் உட்பட ஏனைய நடைமுறை வியாபாரங்கள்

1.2.1 மற்றையவர்களுக்குச் சொந்தமான பௌதீக உள்நீடுகளின் தயாரிப்புப் பணிகள் (பதனிடல் பணிகள்), இது பதனிடல், பொருத்தல், சுட்டுத் துண்டிடுதல் மற்றும் பொதியிடல் போன்றவற்றை உள்ளடக்குகிறது.

1.2.2 பேணல் மற்றும் திருத்தல் பணிகள், இவை கப்பல்கள், வானூர்திகள் மற்றும் ஏனைய போக்குவரத்துக் கருவிகள் போன்றவற்றின் திருத்தல் மற்றும் பேணலை உள்ளடக்குகிறது.

1.2.3 போக்குவரத்துப் பணிகள், இவை பயணிகளைக் கொண்டு செல்பவையுடன் தொடர்பான பணிகள், பொருட்களின் நகர்வுகள் (சரக்கு) மற்றும் அஞ்சல், கூரியர், சரக்கு கையாளல் மற்றும் களஞ்சியப்படுத்தல் பணிகள் போன்றவை உள்ளிட்ட தொடர்பான ஆதரவுப் பணிகளை உள்ளடக்குகிறது.



வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களம்

இலங்கை மத்திய வங்கி

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் கீழ் 2017ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

- 1.2.4 பயண முகவர்கள், சுற்றுலா தொழிற்பாட்டாளர்கள் அல்லது ஏனைய பணி வழங்குவோருடாக ஒழுங்கு செய்யப்பட்ட பயணப் பணிகள் உட்பட, வியாபாரம் கல்வி, சுகாதாரம், விடுமுறை, யாத்திரை, ஆய்வரங்குகள், விளையாட்டு, மாநாடு, கலாச்சார நடவடிக்கைகள், விஜயம் செய்தல் என்பனவற்றுடன் தொடர்பான பயணம்.
- 1.2.5 கட்டுமானப் பணிகள், இவை உருவாக்கம், புத்தாக்கம், திருத்தல், வடிவமைப்பு, நிலையான சொத்துக்களின் விரிவாக்கம் (கட்டடங்களின் வடிவமைப்பு, பொறியியற்படுத்தல் தன்மையின் காணி மேம்பாடுகள் போன்றவை), செயற்றிட்டங்களின் கட்டுமானம் மற்றும் நிறுவுதல்கள் (வீதிகள், பாலங்கள், அணைகள் போன்றவை), இடங்களைத் தயார்படுத்தல் மற்றும் வர்ணம் தீட்டுதல், நீர்க்குழாய் வேலைகள், இடித்தல் போன்ற விசேட பணிகள் மற்றும் கட்டுமானச் செயற்றிட்டத்தின் முகாமைப்படுத்தல் போன்றவற்றை உள்ளடக்குகிறது.
- 1.2.6 தொடர்பூட்டல் பணிகள், இவை அஞ்சல், கூரியர், வானொலி, தொலைத் தொடர்பூட்டல் பணிகள் போன்றவற்றை உள்ளடக்குகிறது.
- 1.2.7 காப்புறுதியுடன் தொடர்பான பணிகள், இவை உள்ளூர் ஒழுங்குவிதிகளுக்குட்பட்டு சரக்கு அல்லது கப்பல் காப்புறுதி, மீள்காப்புறுதி மற்றும் காப்புறுதியுடன் தொடர்பான மற்றைய காப்புறுதிகள் என்பனவற்றை உள்ளடக்குகிறது.
- 1.2.8 நிதியியல் பணிகள், இவை கட்டணங்கள், தரகுகள், தரகுப் பணம், காரணிப்படுத்தல், ஒப்புறுதிகள் அல்லது கொடுப்பனவு தீர்ப்பனவுக் கட்டணங்கள், கொடுகடன் தரமிடல் கட்டணங்கள், நம்பிக்கைப் பொறுப்புக் கட்டணங்கள் மற்றும் ஏனைய இடையேற்பாட்டு பணிக் கட்டணங்கள் போன்றவற்றை உள்ளடக்குகின்றன.
- 1.2.9 தொலைத் தொடர்பூட்டல், கணனி மற்றும் தகவல் பணிகள், இவை ஒலிபரப்பு மற்றும் கடத்திப் பணிகள், வியாபார வலையமைப்புப் பணிகள், கணனி வன்பொருள் மற்றும் மென்பொருள் பணிகள், முறைமை பேணல் மற்றும் ஏனைய ஆதரவுப் பணிகள் (நிறுவுதல், திருத்தல், பயன்படுத்துவதுடன் தொடர்பான உரிமங்கள் போன்றவை), வடிவமைத்தல் மற்றும் நிகழ்ச்சித்திட்டப்படுத்தல், உத்தரவாதக் கோரல்கள், புதுப்பித்தல் கட்டணங்கள் மற்றும் தரவுச் செயன்முறைப்படுத்தல் அல்லது வெப் உதவிப் பணிகள் போன்றவற்றை உள்ளடக்குகிறது.
- 1.2.10 வேத்துரிமை மற்றும் ஏனைய வியாபாரம் தொடர்பான கட்டணங்கள், இவை உரிமக் கட்டணம், வணிக உரிமக் கட்டணம், முகாமைத்துவக் கட்டணம், முடிவுறுத்தல் கட்டணம், உற்பத்தி ஊக்குவிப்பு பணிக் கட்டணங்கள் மற்றும் நுழைவுக் கட்டணம் போன்றவற்றை உள்ளடக்குகின்றன.
- 1.2.11 கண்டுபிடிப்புக்களுக்கான தனியுரிமைப் பத்திரம், பதிப்புரிமை, கைத்தொழில் செயன்முறைகள், வடிவமைப்பு, வர்த்தக இரகசியங்கள், தலைப்பு அனுசரணைகளுக்கான பிரத்தியேக உரிமை, ஊடக உரிமக் கட்டணம் போன்றவை தவிர்ந்த குத்தகை வாடகை மற்றும் ஏனைய மாற்றத்தக்க ஒப்பந்தங்கள் போன்ற புலமைச் சொத்துரிமையினைப் பயன்படுத்துவதற்கான கட்டணங்கள்.
- 1.2.12 ஏனைய வியாபாரப் பணிகள், இவை ஆராய்ச்சி மற்றும் அபிவிருத்திப் பணிகள், தொழில்சார் நிபுணத்துவம் மற்றும் முகாமைத்துவ ஆலோசனைப் பணிகள் (சட்டம், கணக்கீடு, முகாமைத்துவம், ஆலோசனை, பொதுமக்கள் தொடர்புகள், விளம்பரப்படுத்தல், சந்தை ஆராய்ச்சிப் பணிகள் போன்றவை உட்பட), தொழில்நுட்பப் பணிகள் (கட்டடக்கலை, பொறியியல் பணிகள் போன்றவை உட்பட), வர்த்தகத்துடன் தொடர்பான பணிகள் (வணிகப்படுத்தல் (துறைமுகத்திலான வர்த்தகம்),



வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களம்

இலங்கை மத்திய வங்கி

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் கீழ் 2017ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

வெளிநாட்டு மாலுமிகளுக்கான கூலிகள், வசதிகளின் கொள்வனவு, தொடர்பான நியதிக்கொடுப்பனவுகள், ஒப்பந்த அடிப்படையிலான கப்பல், வானூர்திகள், கொள்கலன் போன்றவற்றிற்கான வாடகை உட்பட பன்னாட்டு நீர்ப்பரப்பில் உள்ளநாட்டு கப்பல் போக்குவரத்துக் கம்பனிகளினால் தொழிற்படுத்தப்படும் கப்பல் தொழிற்பாடுகள்) மற்றும் ஏனைய வியாபாரப் பணிகள் என்பனவற்றை உள்ளடக்குகின்றன.

1.2.13 கட்புல செவிப்புல மற்றும் தொடர்பான பணிகள் போன்றவை உட்பட தனியாள், கலாச்சாரம் மற்றும் பொழுதுபோக்குப் பணிகள்.

1.2.14 கட்டணம் மற்றும் விதிப்புக்கள், இவை உறுப்புரிமைச் சந்தாக்கள், உலகளாவிய மாநாடுகள்/ ஆய்வரங்குகள்/ பாடநெறிகளைப் பதிவு செய்தல் மற்றும் பங்கேற்புக் கட்டணங்கள், பரீட்சைக் கட்டணங்கள், கௌரவக் கொடுப்பனவுகள், இணைப்புக் கட்டணங்கள், கடப்பாட்டுக் கட்டணங்கள், பன்னாட்டு பிரசுரக் கட்டணங்கள் போன்றவற்றை உள்ளடக்குகின்றன.

1.2.15 ஏனைய பணிகள், இது அரசாங்கங்கள், பன்னாட்டு மற்றும் பிரதேச அமைப்புக்கள் மற்றும் அரசு மற்றும் தனியார் நிறுவனங்களுக்கிடையேயான அனைத்துப் பணிகள் அதாவது தூதரகச் செலவுகள், விசாக் கட்டணங்கள், தேர்ச்சி அல்லது அறிமுக மதிப்பீட்டுக் கட்டணங்கள், மருத்துவப் பரிசோதனைக் கட்டணங்கள் மற்றும் விசா தொடர்பான ஆவணங்களின் பதிவு மீதான செயன்முறைப்படுத்தல் கட்டணம் போன்றவற்றை உள்ளடக்குகிறது.

1.2.16 ஏனைய நடைமுறை வியாபாரங்கள், இவை பின்வருவனவற்றை உள்ளடக்குகின்றன:

1.2.16.1 குறிப்பிட்ட நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கலொன்று தொடர்பில் இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்ற ஒருவரின் சார்பில் அல்லது மறுதலையாக, இலங்கையில் வதியுமொருவரினால் மீளளிக்கத்தக்க வைப்பாக அல்லது பிணையமாக முன்கூட்டியே வைப்புச் செய்யப்படவுள்ள முற்பணம்.

1.2.16.2 தரப்பினிடையேயான தொடர்பான வியாபாரம், பணி உடன்படிக்கைகள் அல்லது ஒப்பந்தங்கள் இரத்துச் செய்யப்படுவதைத் தொடர்ந்து இலங்கைக்கு வெளியே வதிபவர்களுக்கான கொடுப்பனவுகளின் மீளளிப்பு (நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கலொன்று தொடர்பில் உள்முகப் பணவனுப்பலாகப் பெறப்பட்டவை).

1.2.16.3 வெளிநாட்டிலிருந்து கொள்வனவு செய்யப்பட்ட பொருட்கள் தொடர்பில் உள்ளநாட்டில் வதியும் கம்பனிகளினால் மேற்கொள்ளப்படும் செயற்றிட்டங்கள் அல்லது ஒப்பந்தங்கள் தொடர்பில் கப்பற்படுத்தல் அல்லது வான் சரக்கு மற்றும் வேறு போக்குவரத்துச் செலவுகள் போன்றன உட்பட பொருட்களின் கொள்வனவிற்கான பணவனுப்பல்.

1.2.16.4 வதியும் தொழில்தருநர் கம்பனிகள்/ நிறுவனங்களுக்காக மேற்கொள்ளப்பட்ட இலங்கையிலுள்ள செயற்றிட்டங்கள் அல்லது ஒப்பந்தங்கள் வெற்றிகரமாக முடிவடைந்ததைத் தொடர்ந்து வெளிநாட்டு ஒப்பந்தக்காரர்களுக்குப் பிடித்துவைக்கப்பட்ட பணத்தினை விடுவித்தல்.

1.2.16.5 வதியும் செயற்றிட்டக் கம்பனிகள்/ நிறுவனங்களினால் மேற்கொள்ளப்பட்ட இலங்கையிலுள்ள செயற்றிட்டங்களுக்காக வெளிநாட்டுக் கொடைஞர்கள் அல்லது முகவர்களிடமிருந்து உள்முகப் பணவனுப்பல்களாகப் பெறப்பட்ட ஏதேனும் செலவிடப்படாத அல்லது பயன்படுத்தப்படாத நிதிகளை அனுப்புதல்.



வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களம்

இலங்கை மத்திய வங்கி

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் கீழ் 2017ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

- 1.2.16.6 அத்தகைய பணி வழங்குபவர்கள் முகவரண்மை உடன்படிக்கைகளை வைத்திருக்கும் தொடர்பான வெளிநாட்டு முகவர்களுக்கு இலங்கை ரூபாயில் சரக்கு மற்றும் பயணக் கட்டணங்களை இலங்கையிலுள்ள கப்பற்படுத்தல், வான் பயண முகவர்கள் மற்றும் சரக்கு அனுப்புவோரினால் சேகரிக்கப்பட்ட நிதிகளை அனுப்புதல்.
- 1.2.16.7 விசா பணிகள் அல்லது செயன்முறைப்படுத்தல் நிலையங்கள் (இராசதந்திர தூதரகங்கள் அல்லாதவை) மற்றும் இலங்கையிலுள்ள கல்வி/ பயிற்சி வழங்கல் நிறுவனங்கள் முறையே விசா விண்ணப்பதாரிகள் மற்றும் உள்ளூர் மாணவர்களிடமிருந்து இலங்கை ரூபாயில் அல்லது வெளிநாட்டு நாணயத்தில் விசாக் கட்டணமாக, பரீட்சை அல்லது பதிவுக் கட்டணமாக சேகரிக்கப்பட்ட நிதிகளை அத்தகைய பணி வழங்குவோர் உடன்படிக்கைகளை மேற்கொண்டிருந்த வெளிநாட்டு நிறுவனங்களுக்கு அனுப்புதல்.
- 1.2.16.8 2007ஆம் ஆண்டின் 7ஆம் இலக்க கம்பனிகள் சட்டத்தின் (திருத்தப்பட்ட) கீழ் பதிவுசெய்யப்பட்ட வெளிநாட்டுக் கம்பனியினால் (இலங்கையில் தொழிற்படுகின்ற வெளிநாட்டுக் கம்பனி தொடர்பில் ஏற்பட்ட) செலவிடப்பட்ட பணத்தினை வெளிநாட்டிலுள்ள தாய்க் கம்பனிக்கு அனுப்புதல்.
- 1.2.16.9 பல்தேசியக் கம்பனியுடன் இணைக்கப்பட்டதாகக் காணப்படும் இலங்கையிலுள்ள கம்பனியொன்றினால் கம்பனிகளுக்கிடையிலான கட்டணத்தினை (விடயம் நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்களாகக் குறிப்பிடப்பட்டிருக்குமிடத்து) அனுப்புதல்.
- 1.2.16.10 வெளிநாடுகளிலுள்ள குறிப்பிட்ட அரசாங்கங்களினால் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றவாறு மாணவர் விசாவிற்கு விண்ணப்பிக்கின்ற இலங்கையிலுள்ள மாணவர்களின் வாழ்க்கைச் செலவினைப் பூர்த்தி செய்வதற்கு (கொள்கையளவில் விசா ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட மாணவர்கள்) முன்கூட்டியே நிதிகளை அனுப்புதல்.

1.3 வழமையான குறுங்கால வங்கித்தொழில் மற்றும் கொடுகடன் வசதிகள்

1.3.1 நாணயக் கடிதங்கள்

பன்னாட்டு வர்த்தகச் சம்மேளனத்தின் ஆவணப்படுத்தல் கொடுகடனுக்காக ஒருமுகப்படுத்தப்பட்ட சுங்க நடைமுறை ஏற்பாடுகளின் கீழ், அத்தகைய நாணயக் கடிதங்கள் நிறுவப்பட்டிருக்கும் பொழுது பன்னாட்டு வர்த்தகக் கொடுக்கல்வாங்கல்களுக்கு வசதியளிக்கும் பொருட்டு, அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களினூடாக நாணயக் கடிதங்களின் வழங்கல், செல்லுபடியாகும் காலத்தினை நீடித்தல் மற்றும் அவற்றின் கிளை வாசகங்களில் திருத்தங்கள் என்பனவற்றை மேற்கொள்ளலாம்.

1.3.2 வெளிநாட்டு நிரம்பலர் கொடுகடன் வசதிகள் மீதான வட்டிக் கொடுப்பனவுகள்

வெளிநாட்டு நிரம்பலர்களினால் பொருட்களின் இறக்குமதியாளர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட கொடுகடன் வசதிகளின் மீதான வட்டிக் கொடுப்பனவுகளை (அதாவது கொடுகடன் காலமொன்றுடன் கொடுப்பனவு நியதிகள் தொடர்புபட்டிருக்குமிடத்து), அப்பொழுது நிலவுகின்ற பன்னாட்டு வட்டி வீதங்களை விஞ்சாத விதத்தில் மற்றும் வழங்கப்பட்ட கொடுகடன் காலத்திற்கு அல்லது உண்மையான தீர்ப்பனவுத் திகதிக்கப்பால் (இதில் எது முதலில் வருகின்றதோ அப்பொழுது) அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் அனுப்பி வைக்க முடியும்.

1.3.3 வங்கி உத்தரவாதங்கள் மற்றும் துணைநில் நாணயக் கடிதங்கள்



வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களம்

இலங்கை மத்திய வங்கி

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் கீழ் 2017ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் மற்றும் அத்தகைய வங்கி உத்தரவாதங்கள் அல்லது துணைநில் நாணயக் கடிதங்கள் மீது கோரல்களாகக் கொடுப்பனவுகளை மேற்கொள்ளல் தொடர்பில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் வங்கி உத்தரவாதங்களை அல்லது துணைநில் நாணயக் கடிதங்களை வழங்கி புதுப்பிக்கலாம்.

2. கடன்கள் மீதான வட்டி மற்றும் ஏனைய முதலீடுகளிலிருந்தான தேறிய வருமானம்

2.1 முதலீட்டு வருமானம், இது பங்கிலாபங்கள், வட்டி, வாடகை மற்றும் இலாபங்களை உள்ளடக்குகிறது -

2.1.1 அரசு பிணையங்கள், நேரடி மற்றும் சொத்துப்பட்டியல் முதலீடுகளிலிருந்தான வருமானம் உட்பட முதலீட்டு வருமானம்.

2.1.2 நீக்கப்பட்ட 1953ஆம் ஆண்டின் 24ஆம் இலக்க செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம் அல்லது 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் பெறப்பட்ட கடன்கள் தொடர்பிலான கடன் வட்டி, கடப்பாட்டுக் கட்டணம், கடன் நிருவாகம் மற்றும் ஏனைய தொடர்பான கட்டணங்கள் மற்றும் விதிப்புக்கள் என்பனவற்றின் கொடுப்பனவுகள்.

2.1.3 நடைமுறை வருவாய்களிலிருந்து பிரகடனப்படுத்தப்பட்ட கம்பனிகள் அல்லது பங்குடமைகளின் இலாபங்கள் மற்றும் பங்கிலாபங்கள். இவை முன்னைய ஆண்டுகளின் பங்கிடப்படாத இலாபங்களிலிருந்து பிரகடனப்படுத்தப்பட்ட இலாபங்கள் அல்லது பங்கிலாபங்கள், கம்பனி ஒதுக்குகள் அல்லது நிலையான சொத்துக்களின் விற்பனையிலிருந்தான ஏதேனும் மாற்றல்களை உள்ளடக்காது.

3. கடன்களின் தீர்ப்பனவுகள் மற்றும் நேரடி முதலீடுகளின் தேய்மானத்திற்கான கொடுப்பனவுகள்

3.1 கடன் உடன்படிக்கைகள் தொடர்பான கொடுப்பனவுகள் உரிய தவணையில் செலுத்தப்படாதிருக்கையில் மூலதனம் மற்றும் வட்டிக் கொடுப்பனவுகளின் மீள்கொடுப்பனவுத் தொகை மற்றும் உரிய காலத்தின் கொடுப்பனவு, நீக்கப்பட்ட 1953ஆம் ஆண்டின் 24ஆம் இலக்க செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம் அல்லது 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் ஒப்புதலளிக்கப்பட்ட கடன்களின் நியதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்கிணங்க இசைந்தவையாக இருக்கும்.

3.2 அத்தகைய முதலீடுகள், 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் கீழ் பொதுவாக அல்லது சிறப்பு விதமாக ஒப்புதலளிக்கப்பட்டவையாக இருக்குமிடத்து, நேரடி முதலீடுகளின் தேய்மானமாக நியாயமானதொரு தொகையினைக் கொண்ட கொடுப்பனவு.

4. குடும்பங்களின் வாழ்க்கைச் செலவுகளுக்கான பணவனுப்பல்கள்

4.1 வெளிநாட்டு ஊழியர்களுக்கான கொடுப்பனவுகள் (தேசியத்தினைக் கருத்திற் கொள்ளாது), இவை ஓய்வூதியம் அல்லது சேம நிதியப் பங்களிப்புக்கள், கோரப்படாத அல்லது வாழ்க்கை மற்றும் ஏனைய செலவுகள் உட்பட தொழில்தருநர்களினால் செலுத்தப்படும் கூலிகள், சம்பளங்கள் மற்றும் வேறு தொழில்நிலை நன்மைகளை உள்ளடக்குகிறது.

4.2 முன்னர் அல்லது தற்பொழுது தொழில்புரியும் வெளிநாட்டு ஊழியர்களின் ஒன்றுசேர்ந்த சம்பளங்கள் மற்றும் தொழில்நிலை அல்லது வேறு எவற்றுடனும் தொடர்பான நன்மைகளின் கொடுப்பனவுகளாக அல்லது பணவனுப்பல் நிதிகளாக, வெளிநாடுகளில் பேணப்படும் வெளிநாட்டில் தொழில்புரிபவர் கணக்கிற்கு அல்லது குறித்துரைக்கப்பட்ட மூன்றாந்தரப்பினர் கணக்கிற்கு (அதாவது பன்னாட்டு ஓய்வூதிய



வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களம்
இலங்கை மத்திய வங்கி

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் கீழ் 2017ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

நிதியங்கள்/ திட்டங்கள், தாய்க் கம்பனிகள் போன்றவை) நிதியங்களை அனுப்புதல்.

4.3 வெளிநாட்டில் வதியும் குடும்பங்கள் அல்லது தங்கியிருப்போரினை (பெற்றோர், வாழ்க்கைத் துணைவர், பிள்ளைகள்) பராமரிப்பதற்கான நிதியங்களின் பணவனுப்பல்.

5. பல்வகை நடைமுறை மாற்றல்கள்

5.1 நிவாரண முயற்சிகளுடன் இணைந்த உணவு, ஆடை மற்றும் நுகர்வுப்பொருட்கள், மருத்துவ வழங்கல்கள் போன்ற அன்பளிப்புக்கள் தொடர்பான அரசு மற்றும் தனிப்பட்ட மாற்றல்கள்.

5.2 இணங்கிக் கொள்ளாமை அல்லது சட்ட மீறுதல்கள் மீதான சட்ட நீதிமன்றங்கள் மற்றும் ஏனைய அரசு அல்லது நிறுவன ரீதியான ஒழுங்குமுறைப்படுத்தல் சபைகள் என்பனவற்றினால் விதிக்கப்பட்ட குற்றக் கட்டணங்கள், தண்டப் பணங்கள், விதிப்புக்கள் மற்றும் கோரல்கள் மற்றும் இழப்பீட்டுக் கொடுப்பனவுகள். இவை ஆட்களுக்கு ஏற்பட்ட காயம் அல்லது சொத்துக்களுக்கு ஏற்பட்ட சேதம் அல்லது வேறு இழப்புகளுக்கான நட்ட ஈடுகள் (காப்புறுதிப் பூடகைகளை உள்ளடக்கவில்லை) வழங்கப்பட்ட கட்டாயக் கொடுப்பனவுகள் அல்லது சட்ட நீதிமன்றத்தில் இணங்கிக்கொள்ளப்பட்ட தீர்வுகள் என்பனவற்றை உள்ளடக்குகின்றன.



வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களம்

இலங்கை மத்திய வங்கி

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் கீழ் 2017ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

2017ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்கப் பணிப்புரைகளுக்கான அட்டவணை II

நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்களுக்காக வெளிநாட்டுச் செலாவணியில் வணிகங்களை மேற்கொள்வதற்கான வழிகாட்டல்கள்

(1) வர்த்தகக் கொடுப்பனவுகள்

1.1 வணிகப் பொருட்களின் ஏற்றுமதிகள்

1.1.1 பொதுவான கொள்கை

1.1.1.1 நாட்டிற்கான வெளிநாட்டுச் செலாவணி வருவாய்களை உருவாக்கும் வணிகப்பொருட்களின் ஏற்றுமதிக்கான கொடுப்பனவுகள் அரசாங்கத்தின் வர்த்தகக் கொள்கைக்குட்பட்டு, எவ்வித கட்டுப்பாடுமின்றி அனுமதிக்கப்படுகிறது.

1.1.1.2 ஏற்றுமதிப் பெறுகைகளை, அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுடன் ஏற்றுமதியாளினால் திறந்து பேணப்படும் ஏதேனும் இலங்கை ரூபக் கணக்கிற்கு அல்லது வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கிற்கு வரவு வைத்தல் வேண்டும்.

1.1.2 தரகுகள் மற்றும் கோரல்கள்

1.1.2.1 இலங்கையிலுள்ள வதிவோர் ஒருவரினால் பெறப்பட்ட வணிக ஏற்றுமதிகள் அல்லது வியாபாரக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் தொடர்பில் இலங்கைக்கு ஏற்றுமதிப் பெறுகைகள் அல்லது உள்முகப் பணவனுப்பல்கள் அனுப்பப்படுமிடத்து வெளிநாட்டிலுள்ள முகவருக்கான தரகுகளின் அனுப்பல்.

1.1.2.2 இலங்கையில் ஏற்றுமதிப் பெறுகைகள் பெறப்படுமிடத்து, ஏற்றுமதி செய்யப்பட்ட பொருட்களின் தரம் மற்றும் அளவுகளில் காணப்படும் வேறுபாடுகள் தொடர்பில் வெளிநாட்டு வாங்குநர்களினால் செய்யப்படும் கோரல்கள் மீதான நியாயமான தொகை கொண்ட பணவனுப்பல்.

1.1.3 உள்முகப் பணவனுப்பல்களின் திரும்பல் அல்லது இரத்து - ஏற்றுமதிப் பொருட்களைப் பொறுத்த வரையில் அத்தகைய ஏற்றுமதிக்கட்டளைகள் பூரணப்படுத்தப்படாமல் அல்லது நிதிகள் மிகையாகப் பெறப்பட்டிருக்குமிடத்து அனுப்பியவர் அதனை மீளக் கோருமிடத்து அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் அத்தகைய ஏற்றுமதிப் பொருட்களுக்காக இலங்கையில் பெறப்பட்ட உள்முகப் பணவனுப்பல்களைத் திருப்பி அனுப்பலாம்.

1.2 வணிகப் பொருட்களின் இறக்குமதிகள்

1.2.1 பொதுவான கொள்கை - இறக்குமதிப் பொருட்களுக்கான கொடுப்பனவுகள் அரசாங்கத்தின் வர்த்தகக் கொள்கைக்குட்பட்டு எவ்விதக் கட்டுப்பாடுமின்றி அனுமதிக்கப்படுகின்றன.

1.2.2 குறித்துரைக்கப்பட்ட மூன்றாந்தரப்பினருக்கான இறக்குமதிக் கொடுப்பனவுகள் - மற்றொரு வெளிநாட்டு நிரம்பலரினால் (வாங்குநருக்கும் விற்பவருக்குமிடையிலான இணங்கிக் கொள்ளப்பட்ட வர்த்தக உடன்படிக்கையின்படி) நிரம்பல் செய்யப்பட்ட பொருட்கள் தொடர்பாக வெளிநாடுகளிலுள்ள குறித்துரைக்கப்பட்ட மூன்றாந்தரப்பினருக்கு பொருட்களின் இறக்குமதியாளர்களினால் செய்யப்படும் கொடுப்பனவுகளுக்காக அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் வெளிநாட்டுச் செலாவணியினை விடுவிக்கலாம்.



வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களம்

இலங்கை மத்திய வங்கி

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் கீழ் 2017ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

1.3 சுங்கத் தீர்வையற்ற துறைமுகத்திலான இறக்கி ஏற்றல் வர்த்தகம்

1.3.1 பொதுவான கொள்கை

1.3.1.1 அரசாங்கத்தின் வர்த்தகக் கொள்கைக்குட்பட்டு, சுங்கத் தீர்வையற்ற துறைமுகத்திலான இறக்கி ஏற்றல் வர்த்தகத்தின் கீழ் மீள் ஏற்றுமதி நோக்கங்களுக்காக இறக்குமதி செய்யப்படும் பொருட்களுக்கான கொடுப்பனவுகள் இலத்திரனியல் நிதிய மாற்றல் அட்டை தவிர்ந்த, வங்கித்தொழில் முறைமையூடாகக் கட்டுப்பாடுகளுதுவுமின்றி அனுமதிக்கப்படுகின்றன.

1.3.1.2 சுங்கத் தீர்வையற்ற துறைமுகத்திலான இறக்கி ஏற்றல் வர்த்தகத்தின் கீழ், பொருட்களின் இறக்குமதிக்கான கொடுப்பனவுகள், பெறுமதி கூட்டப்பட்ட செலவுகள், வங்கி விதிப்புக்கள் மற்றும் இலாபங்கள் உட்பட மற்றைய உள்நாட்டுக் கட்டணங்கள் என்பன உட்பட உள்நாட்டு வர்த்தகம் போதுமான இலாபங்கள் பெறுவதனை உறுதிப்படுத்துகின்ற விதத்தில் பெறப்படக்கூடிய தொடர்பான கொடுப்பனவுகளிலும் பார்க்கக் குறைவானதாக இருத்தல் வேண்டும்.

(2) பணிக் கொடுப்பனவுகள்

2.1 பொதுவான கொள்கை - நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்களின் கீழ்வரும் பணிகளுக்கான கொடுப்பனவுகள் எவ்வித கட்டுப்பாடுமின்றி அனுமதிக்கப்படுகின்றன.

2.2 உள்முகப் பணவனுப்பல்களைத் திருப்புதல் அல்லது இரத்துச் செய்தல் - இலங்கையில் பெறப்பட்ட உள்முகப் பணவனுப்பல்கள் பெறப்படும் பயன்படுத்தப்படாமல் அல்லது மிகையாக இருக்குமிடத்து அவற்றை அனுப்பியவர் மீளக்கோருமிடத்து அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் அப்பணவனுப்பல்களை திருப்பியனுப்பலாம்.

(3) பொதுவானவை

3.1 பயண நோக்கங்களுக்காக வெளிநாட்டுச் செலாவணியினை விடுவித்தல்

3.1.1 அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள், பயணம் செய்பவர் இலங்கையில் வதியும் இலங்கை பிரசையாக இருக்குமிடத்து கடவுச்சீட்டில் பொருத்தமான புறக் குறிப்பீட்டினைச் செய்வதுடன், உயர்ந்தபட்சம் ஐ.அ.டொலர் 10,000 (அல்லது அதற்குச் சமமான வேறு வெளிநாட்டு நாணயங்கள்) கொண்ட வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்கள் என்ற நிபந்தனைக்குட்பட்டு அத்தகைய ஆள் எந்தவொரு நோக்கத்திற்காகவும் (பயணம், வியாபாரம், பயிற்சி, வெளிநாட்டில் மருத்துவச் சிகிச்சை போன்றவை உட்பட) வெளிநாட்டிற்குப் பயணம் செய்யுமிடத்து அவருக்கு பயணப் படிக்களை விடுவித்தல் வேண்டும்.

3.1.2 வெளிநாட்டுப் பயணத்திற்காக இலங்கையை விட்டுச் செல்லும் பொழுது வெளிநாட்டு நாணயத்தில் நாணயப் படிக்களைப் பெறுவதற்கு உரித்துடைய ஆட்களுக்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் வெளிநாட்டுப் பயண அட்டைகளை வழங்கலாம். சட்டத்தின் கீழ் விடுக்கப்பட்ட பணிப்புரைகளின்படி, பிரயாண நோக்கங்களுக்காக வெளிநாட்டு நாணயத்தினை வழங்குவதற்கு அனுமதி வழங்கப்பட்டிருக்குமிடத்து எந்தவொரு கணக்கிலிருந்தும் பற்று வைப்பதன் மூலம் வெளிநாட்டுப் பயண அட்டையொன்றினை வழங்கலாம்.

3.2 கொடுப்பனவு அட்டைகள் - அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் இலங்கையிலுள்ள ஆளொருவருக்குத்



வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களம்
இலங்கை மத்திய வங்கி

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் கீழ் 2017ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

தனிப்பட்ட பயன்பாட்டிற்காக அதாவது அட்டையை வைத்திருப்பவரின், அவரின்/ அவளின் வாழ்க்கைத் துணைவர், பிள்ளைகள் மற்றும் பெற்றோருக்கு வர்த்தக நோக்கம் தவிர்ந்த மற்றைய நோக்கங்களுக்காக இலங்கைக்கு வெளியே வதிபவர்களுக்கு வெளிநாட்டுச் செலாவணியில் கொடுப்பனவுகளைச் செய்வதற்காக இலத்திரனியல் நிதிய மாற்றல் அட்டைகளை அதாவது, கொடுகடன்/ பற்று/ பெறுமதி சேமிக்கப்பட்ட அட்டைகளை வழங்கமுடியும். எனினும் இலத்திரனியல் நிதிய மாற்றல் அட்டைகளை வழங்குவதும் பயன்படுத்துவதும் இது தொடர்பில் விடுக்கப்பட்ட தனியான குறித்துரைக்கப்பட்ட பணிப்புரைகளுக்குட்பட்டதாகும்.

- 3.3 முன்னோக்கிய விற்பனைகள் மற்றும் கொள்வனவுகள் - அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் முக்கியமான நடைமுறைக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் தொடர்பாக ஏற்படும் செலாவணி இடர்நேர்வுகளுக்குள்ளாகும் தன்மையிலிருந்து அவர்களைப் பாதுகாக்கும் பொருட்டு அவர்களது வாடிக்கையாளர்களின் வழமையான காலப்பகுதியில் மேற்கொள்ளப்பட்ட கொடுக்கல்வாங்கல்கள் உண்மைத்தன்மையினைக் கொண்டிருப்பது பற்றி திருப்தியடைவதன் மூலம் வாடிக்கையாளர்களுடன் முன்னோக்கிய ஒப்பந்தங்களில் நுழைய முடியும்.
- 3.4 செலவளிக்கப்படாத ரூபாவினை மீளமாற்றுதல் - அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர் ஒருவரினால் வழங்கப்பட்ட தொடர்பான காசுமாற்றல் பற்றுச்சீட்டுக்களைச் சமர்ப்பிப்பதன் மீது வெளிநாட்டுக் கடவுச்சீட்டு வைத்திருப்பவர் வசமுள்ள ஏதேனும் செலவு செய்யப்படாத இலங்கை ரூபாவினை வெளிநாட்டுச் செலாவணியாக அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்கள் மீளமாற்ற முடியும்.



வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களம்
இலங்கை மத்திய வங்கி

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் கீழ் 2017ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

2017ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்க பணிப்புரைகளுக்கான இணைப்பு I

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகரொடுவரின் வெளிநாட்டுச் செலாவணி விற்பனை															படிவம் 1																					
தே.அ.அ/ கடவுச்சீட்டு/ கம்பனி பதிவு இல.															தொடர் இல.																					
வருமான வரி கோப்பு இல./																																				
விண்ணப்பதாரியின் பெயர் விண்ணப்பதாரியின் முகவரி															வங்கி குறியீடு											நோக்கக் குறியீடு										
															கிளை குறியீடு											துணை நோக்கக் குறியீடு										
															நாட்டுக் குறியீடு											நாணயக் குறியீடு	விடுவிக்கப்பட்ட வெளிநாட்டுச் செலாவணித் தொகை									
விமானப் பயணச்சீட்டு இல. (பயண நோக்கத்திற்கு மாத்திரம்)															வங்கி வரைவு																					
நன்மைபெறுநரின் பெயர் நன்மைபெறுநரின் முகவரி															தந்தி மாற்றல்																					
நோக்கம்															பயண அட்டை																					
வெளிநாட்டுச் செலாவணிக்கு விண்ணப்பித்த தொகை	ஐ.அ.டொ.														ஏனையவை (குறிப்பிடுக)											நாணய வழங்கல்										
	யூரோ																																			
	பி.பவுண்																																			
என்னால் வழங்கப்பட்ட அனைத்துத் தகவல்களும் உண்மையானவையும் சரியானவையுமென நான் வெளிப்படுத்துகிறேன்																																				
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> _____ திகதி _____ விண்ணப்பதாரியின் கையொப்பம் </div>																																				
வங்கியின் பயன்பாட்டிற்கு															குறிப்புகள்																					
	திகதி	காசாளின் கையொப்பம்	அ. வணிகரின் கையொப்பமும் முத்திரையும்																																	
குறிப்பு:	விண்ணப்பதாரி இலங்கை ரூபாவை வெளிநாட்டுச் செலாவணிக்கு மாற்றியவராக இருத்தல் வேண்டும். உதாரணமாக, வியாபார நோக்கங்களுக்காக கம்பனியொன்று ஊழியரொருவருக்கு வெளிநாட்டுச் செலாவணியை வழங்கும் பொழுது அது விண்ணப்பதாரியாகவும் ஊழியரின் நன்மை பெறுநராகவும் இருத்தல் வேண்டும்.																																			



வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களம்
இலங்கை மத்திய வங்கி

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் கீழ் 2017ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

2017ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்க பணிப்புரைகளுக்கான இணைப்பு II

அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களின் வெளிநாட்டுச் செலாவணிக் கொள்வனவு															படிவம் 2
தே.அ.அ/கடவுச்சீட்டு கம்பனி பதிவு இல.											தொடர் இல.				
வருமான வரி கோப்பு இல.															
விண்ணப்பதாரியின் பெயர்											வங்கி குறியீடு	நோக்கக் குறியீடு			
விண்ணப்பதாரியின் முகவரி											கிளை குறியீடு	துணை நோக்கக் குறியீடு			
											நாட்டுக் குறியீடு	நாணயக் குறியீடு			
											விடுவிக்கப்பட்ட தொகை				
பணம் அனுப்பியவரின் பெயர்											தொகை இலங்கை ரூபாவில்				
பணம் அனுப்பியவரின் முகவரி															
நோக்கம்															
ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட வெளிநாட்டுச் செலாவணித் தொகை	ஐ.அ.டொ.														
	யூரோ														
	பி.பவுன்														
என்னால் வழங்கப்பட்ட அனைத்துத் தகவல்களும் உண்மையானவையும் சரியானவையுமென நான் வெளிப்படுத்துகிறேன்															
_____	_____										_____				
திகதி	விண்ணப்பதாரியின் கையொப்பம்										மொத்தம்				
வங்கியின் பயன்பாட்டிற்கு	திகதி		காசாளரின் கையொப்பம்				அ. வணிகரின் கையொப்பமும் முத்திரையும்				குறிப்புகள்				
குறிப்பு:	படிவம் 2 நன்மைபெறுநரினால் நேரடியாக கையொப்பமிடப்படல் வேண்டும். அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர் உரியவரின் சார்பில் உள்முகப் பணவனுப்பல்களைப் பெறும் சந்தர்ப்பத்திலும் உள்ளகக் கணக்கு மாற்றல்கள் அதேநேரக் கணனிவழி வங்கித்தொழில் முறைமையில் இடம்பெறும் சந்தர்ப்பத்திலும் விண்ணப்பம் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகரினால் கையொப்பமிடப்படல் வேண்டும்.														



வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களம்
இலங்கை மத்திய வங்கி

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் கீழ் 2017ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்கப் பணிப்புரைகள்

2017ஆம் ஆண்டின் 01ஆம் இலக்க பணிப்புரைகளுக்கான இணைப்பு III

அ.வ. கிளை தொடர் இல.

--	--	--	--	--	--	--	--

இலங்கை மத்திய வங்கி

விடுவிக்கப்படும் வெளிநாட்டுச் செலாவணி தொடர்பான தகவல்
படிவம் 1 - வெளிநாட்டுச் செலாவணி விற்பனைகள்

சேரல்: அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்	சேரல்: வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களப் பணிப்பாளர்
வெளிநாட்டுச் செலாவணிக்கான விண்ணப்பதாரியினால் நிரப்பப்பட வேண்டியது.	வெளிநாட்டுச் செலாவணியினை வழங்குவதற்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகரினால் நிரப்பப்பட வேண்டியது.
விண்ணப்பத்தாரியின் முழுப்பெயர்:	கிளையின் குறியீடு :
(பெரிய எழுத்துக்களில்) :	கிளையின் குறியீடு :
முகவரி :	நாட்டிற்கான குறியீடு :
(பெரிய எழுத்துக்களில்) :	நோக்கத்திற்கான குறியீடு :
தே.அ.அ. இலக்கம் :	நாணயத்திற்கான குறியீடு :
கடவுச்சீட்டு இலக்கம் :	
வருமான வரி கோப்பு இல. :	வழங்கப்பட்ட வெளிநாட்டுச் செலாவணி
விமான நிறுவனம் :	பயண அட்டை :
விமானப் பயணச் சீட்டு இல. :	வரைவுகள் :
இலங்கையிலிருந்து புறப்பட	நாணயத் தாள்கள் :
உத்தேசித்திருக்கும் திகதி	ஏனையவை (குறிப்பிடுக) :
சேருமிடம் :	வங்கியின் தொடர்பு இலக்கம்:
நன்மைபெறுநரின் பெயர் மற்றும் முகவரி:	
.....	
வெளிநாட்டுச் செலாவணி கொள்வனவு/ அனுப்பலின் நோக்கம்	
.....	
வெளிநாட்டுச் செலாவணி பின்வருவனவற்றிற்காக	
விண்ணப்பிக்கப்படுகிறது	
பயண அட்டை :	
வரைவுகள் :	
நாணயத்தாள்கள் :	
ஏனையவை (குறிப்பிடுக) :	
இறக்குமதிக்கானவை	
விடயம் :	
பெறுமதி :	
இப்படிவத்தில் என்னால் மேலே தரப்பட்டுள்ள அனைத்து விபரங்களும் உண்மையானவை எனவும் சரியானவை எனவும் வெளிப்படுத்துகின்றேன். நான் இந்நோக்கத்திற்காக வேறு எவரேனும் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர் வெளிநாட்டுச் செலாவணிக்காக வேறு ஏதேனும் விண்ணப்பங்களைச் செய்திருக்கவில்லை.	தொடர்பான ஆவணங்களை நான் பரிசீலித்துள்ளேன். கோரிக்கையின் நம்பகத்தன்மையிட்டு நான் திருப்திப்படுவதுடன் விண்ணப்பத்தாரியினால் தரப்பட்ட நோக்கத்திற்கான வெளிநாட்டுச் செலாவணியின் விற்பனையையும் உறுதிப்படுத்துகின்றேன்.
திகதி:	திகதி:
தி.மா.ஆ. விண்ணப்பத்தாரியின் கையொப்பம்	தி.மா.ஆண்டு அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகரின் ஒப்பம் மற்றும் முத்திரை

முக்கிய குறிப்பு: படிவம் I விண்ணப்பதாரியினால் தனிப்பட்ட முறையில் கையொப்பமிடப்படல் வேண்டும். மூன்றாந்தரப்பினரினால் ஒப்பமிடப்படும் விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படக்கூடாது. அனைத்து வெளிநாட்டுச் செலாவணி விற்பனைகள் மீதான தகவல்களும் (கொடுக்கல்வாங்கல்களின் பெறுமதியினைக் கருத்தில் கொள்ளாது படிவம் Iஇன் பிரதிகள்) நாளாந்த அடிப்படையில் வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களத்திற்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகரினால் இலத்திரனியலூடாக FOREX NET (<https://www.cbsl.lk/forexnet>) சமர்ப்பிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

அ.வ. - அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்

